

IL-ĠIMGHA
TAL-EWWEL ĠIMGHA TAL-AVVENT

Salmidija tal-Ġimgħa tal-1 ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

M'hux li kontu illum tisimgħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Ġej is-Sultan, il-Mulej: ejjew nadurawh

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Verb etern li ġejt mis-sema,
dawl li ħriġt minghand Missierek,
int, li għoġbok issir bniedem,
regġa' d-dinja lejn is-sewwa

Imla 'l qlubna bid-dawl tiegħek,
kebbes fina nar imħabbtek,
ħalli nilqgħu twissijietek
u mill-biża' nkunu ħielsa.

Int għad tiġi bħala Mhallel,
tagħmel haqq mill-għemil tagħna,
lil min telqek titlaq lilu,
u lill-gusti trodd is-saltna.

F'dak il-Jum tħallix li mmorru
f'telfien ieħor għal htijietna,
iżd'għal dejjem zommna miegħek
f'xirka mal-ħenj in fis-sema.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Qum, Mulej, biex tagħtini l-għajnuna.

Salm 34 (35: 1-2. 3ċ. 9-19. 22. 23. 27-28)

I

Hudha, Mulej, ma' min jehodha miegħi, *
tqabad ma' min jitqabad kontrija.
Aqbad it-tarka, il-kbira u ż-żgħira, †
u qum biex tagħtini l-għajnuna. *
Għidli: "Jiena s-salvazzjoni tiegħek!"

Imma jien fil-Mulej nifraħ, *
nitgħaxxaq bis-salvazzjoni tiegħu.
Saħansitra għadmi kollu jgħid: *
"Min hu bħalek, Mulej!
Int teħles l-imsejken minn min hu aqwa minnu, *
l-imsejken u l-fqajjar minn dawk li jisirquh."

Iqumu xhieda qarrieqa, †
dak li ma nafx jistaqsuni; *
bid-deni għall-ġid iħallsuni; qerduli ruħi.
Glorja.

Ant. 1: Qum, Mulej, biex tagħtini l-għajnuna.

Ant. 2: Mulej Sidi, aġtini raġun, aqbeż għall-kawża tiegħi, għax int qawwi.

II

Iżda meta huma kienu morda, *
jien kont nilbes l-ixkora;
kont ngħakkes bis-sawm lili nnifsi, *
u nitlob b'rasi mgħadssa fi ħdani.
Bħal ħbieb, bħal ħuti mxejt magħhom; *
bħal min jagħli għal ommu ntxthett fin-niket.

Meta wqajt jien, ingemgħu flimkien jifirħu, *
ingħaqdu flimkien kontrija.
Iqassu fuqi nies li ma nafhomx, *
u bla heda jtertquni.

Mal-ħżiena jkasbruni u jiddieħku bija, *
jgħażżu snienhom kontrija.
Glorja.

Ant. 2: Mulej Sidi, aġhtini raġun, aqbeż għall-kawża tiegħi, għax int qawwi.

Ant. 3: Il-jum kollu lsieni jxandar il-ġustizzja tiegħek.

III

Int, Mulej Sidi, kemm se ddum tħares? †
Eħlisni mill-qerda tagħhom, *
eħlisli mill-iljuni ħajti l-għażiża.
Nizzik ħajr qalb ġemgħa kbira, *
qalb kotra ta' nies infahħrek.

Thallix l-għedewwa qarrieqa
jithennew minħabba fiġa; *
anqas 'il dawk li għal xejn jobogħduni
jegħmżu 'l xulxin kontrija.
Int rajtu dan, Mulej; la tibqax sieket; *
Sidi, titbegħidx minni.
Stenbaħ u qum biex tagħtini raġun, †
biex taqbeż għall-kawża tiegħi, *
Alla tiegħi u Sid tiegħi.

Jifirħu u jithennew *
dawk li jgħożżu l-ġustizzja tiegħi;
u jgħidu dejjem: 'Kbir il-Mulej, *
li jgħożż is-sliem tal-qaddej tiegħu!"
Mbagħad ixandar ilsieni l-ġustizzja tiegħek, *
il-jum kollu t-tifhir tiegħek.
Glorja.

Ant. 3: Il-jum kollu lsieni jxandar il-ġustizzja tiegħek.

V/. Ħa tiġi fuqi tjubitek, Mulej.

R/. Is-salvazzjoni tiegħek skond kelmttek.

LEZZJONI 1

Bidu tal-Ktieb tal-Profeta Izaija

Iż. 19:16-25

L-Egittu u l-Assirja jduru lejn il-Mulej

F'dak il-jum l-Egittu, bħan-nisa, jitriegħed u jitwerwer minħabba d-driegħ li l-Mulej għad imidd u jferfer fuqhom. L-art ta' Ġuda għad tkun il-biza' ta' l-Egittu: kull min isemmihelu minħabba l-ħsieb li l-Mulej fassal għalih.

F'dak il-jum ikun hemm ħamest ibliet fl-art ta' l-Egittu jitekllmu b'ılsien Kangħan u jahilfu b'ısem il-Mulej ta' l-eżerċti; waħda minnhom tissejjaħ "Belt ix-Xemx."

F'dak il-jum ikun hemm artal lill-Mulej f'nofs l-art ta' l-Egittu u plier lill-Mulej fi trufijietha. Ikun ta' sinjal u xhieda għall-Mulej ta' l-eżerċti fl-art ta' l-Egittu. Meta jsejju lill-Mulej minħabba dawk li jaħqruhom, hu jibagħtilhom Salvatur jaqbez għalihom u jehlishom. Jitgħarraf il-Mulej lill-Egittu, u l-Egittu jagħraf il-Mulej dakinhar, u jqimuh dakinhar b'sagrificċji u offerti u jagħmlu l-wegħdi u jrodduhom. U l-Mulej għad jidrob lill-Egittu, jidorbu u jfejju, u huma jergħu lura għal għand il-Mulej, u hu jisma' talbhom u jfejjaqhom.

Dak il-jum ikun hemm triq mill-Egittu għall-Assirja, u l-Assirja tiġi l-Egittu u l-Egittu jmur l-Assirja.

Dak il-jum ikun Izrael it-tielet ma' l-Egittu u l-Assirja, ikun barka f'nofs l-art, li jberikha l-Mulej u jgħidilha: "Inbierak 'l-Egittu l-poplu tiegħi, u 'l-Assirja xogħol idejja, iżda Izrael hu l-wirt tiegħi."

RESPONSORJU Ġer 33:15. 16; Iż 16:5

R/. L-Egittu jagħraf il-Mulej dakinhar, * U jqimuh b'sagrificċji u offerti.

V/. U jigu nies mill-lvant u mill-punent, mit-tramuntana u minn-nofsinhar u joqogħdu għall-mejda fis-Saltna ta' Alla. * U jqimuh b'sagrificċji u offerti.

LEZZJONI II

Qari mill-“Proslogion” ta’ l-Isqof San Anselmu

Ix-xewqa li naraw ‘l Alla

Int, imsejken bniedem, erhi ftit it-taħbit tiegħek, inqata’ mill-ħsibijiet imħawwda tiegħek. Bieghed minnek it-tħassib li qieghed itaqplek, hallik għal ftit mix-xogħol li qieghed jehodlok rasek. Ieqaf kemmkemm fuq Alla, u strieh daqsxejn fih.

Idhol fil-kamra ta’ ġewwanett ta’ moħħok; battalha minn kollox, barra minn Alla u minn kull ma jgħinek tfittxu; aghlaq il-bieb, u oqgħod fittex lil Alla. U issa għid b’qalbek kollha, għid lil Alla: Nixtieq lil wiċċek; *jiena nfittex lil wiċċek, Mulej.*

Ejja int, Mulej Alla tiegħi, u għallem lil qalbi fejn u kif tfittxek, fejn u kif issibek.

Jekk m’intix hawn, Mulej, fejn infittxek? U jekk tinsab kullimkien, għaliex m’iniex narak hawn? Tassew, int tgħammar *f’dawl fejn hadd ma jista’ jersaq.* U fejn hu dan id-dawl li hadd ma jista’ jersaq lej? Kif se nersaq lejn dan id-dawl jekk hadd ma jista’ jilħqu? Jew min iwassalni u jdaħħalni fih, biex nara lilek fih? U b’liema sinjali nsibek, f’liema sura ta’ wiċċ infittxek? Jien qatt ma rajtek, Mulej Alla tiegħi, lil wiċċek qatt ma sirt naf kif inhu.

Sid għoli tiegħi, x’se jaqbad jagħmel dan l-eżiljat tiegħek li jinsab hekk ‘il bogħod minnek? X’jaqbad jagħmel dan il-qaddej tiegħek imxennaq għal imħabbtek u hekk imbiegħed minn wiċċek? Għandu xewqa kbira li jarak, iżda wiċċek bgħid wisq minnu. Jixtieq jersaq lej, iżda int tgħammar fejn hadd ma jista’ jersaq. Jixtieq isibek, iżda ma jafx fejn toqgħod. Iħossu miġbud li jfittxek, iżda lil wiċċek ma jafux.

Mulej, int Alla tiegħi, int Sidi, u qatt ma rajtek! Int għamiltni u ġeddidtni, il-ġid kollu li għandi nafu lilek, u għadni ma nafx min int! Sawwartni biex narak, u għadni ma lhaqtx dak li għalih sawwartni!

Imma int, Mulej, *kemm se ddum? Kemm se ddum, Mulej, tinsiena? Kemm se ddum iddawwar wiċċek minna?* Meta se tħares lejna u tismagħna? Meta se ddawwal lil għajnejna halli turina wiċċek? Meta se troddilna lilek innifsek?

Hares lejna, Mulej, aghħtina widen, dawwalna, halli narawk. Roddilna lilek innifsek, biex ikun ta’ ġid għalina; mingħajrek, hu tant ta’ ħsara għalina. Ara kemm qegħdin nithabtu u ninkeddu biex insibuk; henn għalina, għax mingħajrek ma nistgħu nagħmlu xejn.

Għallimni nfittxek, uri lilek innifsek lili li qieghed infittxek. Ma nistax infittxek jekk int ma tgħallimnix kif, ma nistax insibek jekk ma tħallinix narak.

Infittxek billi nixtieqek, nixtieqek billi nfittxek; insibek għax inħobbok, inħobbok għax insibek.

RESPONSORJU Salm 79(80):19.20; 105(106):4

R/. Aħna ma nitbegħdux minnek; aħjina, Mulej, u aħna nsejjhu ismek: * Dawwal wiċċek u nkunu salvi.

V/. Ftakar fina, Mulej, f'għieħ imħabbtek lejn il-poplu tiegħek: aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek. * Dawwal wiċċek u nkunu salvi.

TALBA

Qanqal, Mulej, is-setgħa tiegħek, u ejja: ħarisna, u bieghed minna t-tigrib li qiegħed jheddidna minħabba dñubietna, u eħlisna u salvana minnu. Int, li int Alla, u tghix u ssaltan ma' Alla l-Missier flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Lehen qawwi qed jinstema'
biex ikecci d-dlamijiet:
ejja nwarbu t-thewdin fieragh;
Kristu gej f'dawl is-smewwiet.

Tqum fuq tagħha ruhna mheddla,
teħles mill-gerħat tad-dnub;
ga qed tiddi kewkba gdida;
dalwaqt l-għadu jkun megħlub.

Il-Ħaruf, mibghut mill-għoli,
gej ihollna minn kull dejn;
nitolbuh, bl-ilfiq u l-biki,
jagħti l-maħfra, jhenn u jgħin.

Biex fit-tieni migja tiegħu,
bl-art imwerwra taħt riġlejh,
ma narawhx iqis htijietna,
'ma jressaqna b'tjieba lejh.

Glorja lill-Missier fil-għoli,
rebħ lill-Iben, kull tifhir
lill-Ispirtu, kif jisthoqqlu,
issa w dejjem, hekk isir. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Int tilqa' bil-qalb vittmi xierqa fuq l-altar tiegħek, Mulej.

Salm 50 (51)

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; *

fil-kobor tal-ħniena tiegħek hassar ħtijieti.
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; *
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijieti; *
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.
Kontrik biss jiena dnibt, *
u dak li hu ħażin f'għajnejk għamilt.
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tiegħek, *
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tiegħek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, *
u fid-dnub nisslitni omni.
Int li thobb il-qalb sinciera, *
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bl-ilma, u nissaffa; *
aħsilni, u aktar mis-silg nibjad.
Aghmel li nisma' l-ferħ u l-hena, *
biex għadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ħtijieti; *
ħassar ħżuniti kollha.
Ohloq fija qalb safja, o Alla, *
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; *
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tiegħek.
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tiegħek, *
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin ngħallem triqatek, *
u l-ħatjin lejך jerggħu lura.
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; *
u lsieni jfaħħar il-gustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, *
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.
Għax lilek ma jogħgħbokx is-sagrificċju; *

noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; *
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabiex, o Alla.

Aghmel il-gid lil Sijon fi tjubitek; *
erġa' ibni l-hitan ta' Ġerusalemm.
Mbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; *
mbagħad joffrilek għogiela fuq l-artal tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Int tilqa' bil-qalb vittmi xierqa fuq l-altar tiegħek, Mulej.

Ant. 2: Bil-Mulej isib il-gustizzja u jitfahhar in-nisel kollu ta' Izrael.

Kantiku Iz 45:15-25

Tassew int Alla mistur, *
Alla ta' Izrael, salvatur.
Ilkoll imtlew bil-mistħija u l-għajb, *
telqu lkoll flimkien imriegħxa
dawk li jsawwru l-idoli.
Izrael salva bis-saħħa tal-Mulej, *
b'salvazzjoni għal dejjem;
qatt ma jkollkom m'niex tistħu u tiregħxu, *
għal dejjem ta' dejjem.

Għax dan jgħid il-Mulej li ħalaq is-smewwiet; *
Alla hu, li sawwar l-art, għamilha u wettaqha,
ma ħalaqhiex għal xejn, *
sawwarha biex jgħammru fiha:
"Jien hu l-Mulej, ma hemm ħadd ħliefi! *
Jien ma tkellimtx bil-moħbi,
f'xi mkien mudlam ta' l-art.
Ma għedtx lin-nisel ta' Ġakobb: *
'Fittxuni fil-fieragħ' ; *
Jiena hu l-Mulej li ngħid is-sewwa,
u nxandar id-dritt."

Ingemgħu, ejjew, ersqu flimkien, *
intom il-fdal tal-ġnus.
M'għandhomx għaqal dawk li jgħorru
l-idoli tagħhom ta' l-għuda, *
dawk li jitolbu lil Alla li ma jsalvax.
Xandru u għidu bil-qawwa, *
u ftiehmu lkoll bejnietkom :
“Min ħabbru dan sa minn qabel? *
min xandru sa minn dak iż-żmien ?
Mhux jiena l-Mulej? †
U ma hemm ebda Alla ħliefi; *
Alla ġust u salvatur, ma hemm hadd għajri.

Duru lejja mill-ġdid, truf kollha ta' l-art,
u intom tkunu salvi, *
għax jien hu Alla, u ma hemm hadd ħliefi!

Bija nnifsi ħlift, †
minn fommi harġet il-ġustizzja, *
u l-kelma ma terġax lura:
għax quddiem i tiltewa kull irkobbba, *
bija jaħlef kull ilsien;
għalija għad jgħidu; *
'Fil-Mulej waħdu hemm il-ħaqq u l-qawwa,
għandu għad jiġu, kollhom mistħija, *
dawk kollha li nkurlaw għalih ;
bil-Mulej isib il-ġustizzja u jitfahhar *
in-nisel kollu ta' Izrael.'
Glorja.

Ant. 2: Bil-Mulej isib il-ġustizzja u jitfahhar in-nisel kollu ta' Izrael.

Ant. 3: Idhlu quddiem il-Mulej b'għana ferrieħi.

Salm 99 (100)

Għajtu bil-ferħ lill-Mulej, *
nies kollha ta' l-art,
aqdu bil-ferħ lill-Mulej, *

idhlu quddiemu b'ghana ferrieħi.

Kunu afu li Jahweh hu Alla; †
hu ħalaqna, u aħna tiegħu, *
aħna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu.

Idhlu b'ghana ta' ħajr mill-bibien tiegħu; †
bit-tifhir fil-btieħi tat-tempju tiegħu; *
roddulu ħajr u bierku ismu!

Għax twajjeb il-Mulej, †
għal dejjem it-tjieba tiegħu; *
minn żmien għal żmien il-fedeltà tiegħu.

Glorja.

Ant. 3: Idhlu quddiem il-Mulej b'ghana ferrieħi.

LEZZJONI QASIRA

Ġer 30:21-22

Dan jgħid il-Mulej: Minn Ġakobb ikun il-prinċep, il-mexxej minn nofshom johrog; jiena nressqu lejja, u hu jersaq lejja. U tkunu l-poplu tiegħi, u jiena nkun Alla tagħkom.

RESPONSORJU QASIR

R. Fuqek, Ġerusalemm, * Jiddi l-Mulej. Fuqek.

V. U s-sebħ tiegħu jfegġ fuqek. * Jiddi l-Mulej. Glorja. Fuqek.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ġej Alla u bniedem minn dar David, biex joqgħod fuq it-tron tiegħu.

Imbierək il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.

B'hekk juri hniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 hierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ġej Alla u bniedem minn dar David, biex joqgħod fuq it-tron tiegħu.

PREĊI

Alla l-Missier ried juri l-glorja tiegħu lill-bnedmin permezz ta' Ibnu. Għahekk ngħidulu bil-ferħ:

Ikun imsebbah ismek, Mulej.

Agħtina l-grazzja, Mulej, li nitgħallmu nilqgħu lil xulxin:

- Kif Kristu laqa' lilna għall-ġieħ tiegħek.

Imliena b'kull ferħ u sliem fit-twemmin tagħna:

- biex ngħixu fit-tama bil-qawwa ta' l-Ispirtu s-Santu.

Fit-tjieba kbira tiegħek, Mulej, għin lil kulhadd:

- ersaq lejn dawk li, forsi bla ma jafu, qegħdin ifittxuk.

Inti ssejjah u tqaddes il-magħżulin tiegħek:

- ressaq lilna midinbin lejn il-premjū ta' l-hena ta' dejjem.

Missierna

Talba

Qanqal, Mulej, is-setgħa tiegħek, u ejja: ħarisna, u bieghed minna t-tigrib li qiegħed jheddidna minħabba dñubietna, u eħlisna u salvana minnu. Int, li int Alla, u tgħix u ssaltan ma' Alla l-Missier flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spiritu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

Ant. Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant. Qal l-anglu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej
miegħek; imbiekka inti fost in-nisa.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislama? Inhossni mhawwda fija nnifsi: se ngħib
fid-dinja s-Sultan, u xubiti tibqa' bla mittiefsa.

Salm 118 (119): 25-32 IV (Dalet)

Mixħuta fit-trab hi ruħi; *
aħjini int skond il-kelma tiegħek.
Triqati wrejtek, u int wegibtini; *
għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Fehemni t-triq tal-preċetti tiegħek, *
biex naħseb fuq l-għegubijiet tiegħek.

Jiena nfnejt bin-niket; *
erfagħni int skond il-kelma tiegħek.

Biegħed minni triq tal-gideb; *
agħtini fi tjubitek il-liġi tiegħek.
Jien għażilt it-triq tas-sewwa; *
ħtart għalija d-digrieti tiegħek.

Inzomm shiħ mal-preċetti tiegħek; *
Mulej, tħallinix naqa' fil-mistħija.
Jien nigri fit-triq tal-kmandamenti tiegħek, *
għax int saħħaħtli qalbi.
Glorja.

Salm 25 (26)

Aghmel haqq miegħi int, Mulej! †
Bla ħtija l-imgħiba tiegħi, *
shiħa fil-Mulej it-tama tiegħi.
Garrabni, Mulej, u għarbilni, *
iflili moħħi u qalbi.
Tjubitek quddiem għajnejja, *
imxejt skond is-sewwa tiegħek.
Ma qgħadtx man-nies giddieba, *
ma sseħibtx ma' nies qarrieqa.
Nobgħod il-gemgħa tal-ħżiena, *
ma nagħmilhiex mal-midinbin.

Naħsel fis-safa idejja, *
u ndur madwar l-artal tiegħek, Mulej,
biex ngħannilek ir-radd ta' ħajr, *
u nxandar għegubijietek kollha.
Mulej, nħobb id-dar ta' l-għamara tiegħek, *
il-post fejn jgħammar sebħek.

Tgħoddnix man-nies midinba, *
anqas ma' min ixerred id-dmija;
dawk li għandhom f'idejhom il-ħażen, *
u f'leminthom rigali qarrieqa.
Izda jien nimxi bla ħtija; *

ehlisni int, u henn għalija.
Jien b'rigli wieqaf fil-wita; *
fil-gemgħat, Mulej, lilek inbierek.
Glorja.

Salm 27 (28):1-3, 6-9

Lilek, Mulej, nsejjah; *
blata tiegħi, tittarraxx għalija.
Jekk int tibqa' sieket miegħi, *
inkun nixbah lil min jinzel fil-ħofra.

Isma' lehen it-tnehid tiegħi
meta nsejjah l-għajnuna tiegħek, *
kull meta nerfa' idejja
lejn is-santwarju mqaddes tiegħek.

Tiġbornix man-nies ħżiena, *
ma' dawk li jagħmlu l-ħażen,
li kliem ta' sliem jgħidu lil għajrhom, *
u qalbhom bil-qerq mimlija.

Imbierek il-Mulej, *
għax sema' lehen it-tnehid tiegħi.
Il-Mulej hu l-qawwa u t-tarka tiegħi, *
fih ittamat qalbi;
ksibt l-għajnuna u ferħet qalbi; *
inroddlu ħajr bl-għana tiegħi.

Il-Mulej hu s-saħħa tal-poplu tiegħu, *
kenn tas-salvazzjoni għas-sultan, il-midluk tiegħu.
Salva l-poplu tiegħek, bierek 'il wirtek, *
kun ir-ragħaj tagħhom, erfagħhom għal dejjem!
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Ħabbru l-profeti li s-Salvatur kellu jitwieled minn Marija Vergni.

LEZZJONI QASIRA Ġer 29:11. 13

Jiena naf il-ħsibijiet li għandi għalikom, jgħid il-Mulej: huma ħsibijiet ta' sliem, u mhux ta' ħsara, li nagħtikom ġejjieni kollu tama. Għad tfittxuni u ssibuni, meta tfittxuni b'qalbkom kollha.

V/. Ikollhom il-ġnus, Mulej, il-biża' ta' ismek.

R/. U s-slaten kollha ta' l-art jagħrfu l-glorja tiegħek.

F'Nofsinhar

Ant. Qal l-anġlu Gabrijel lil Marija: Sliem għalik, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek; imbiekka inti fost in-nisa.

LEZZJONI QASIRA

Ġer 30:18

Dan jgħid il-Mulej: Ara, se nbiddel ix-xorti tat-tined ta' Ġakobb, se nħenn għall-għerejjex tiegħu.

V/. Ftakar fina, Mulej, f'ġieħ imħabbtek lejn il-poplu tiegħek.

R/. Aħseb fina bis-salvazzjoni tiegħek.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Qalet Marija: Xi tfisser din it-tislama? Inħossni mhawwda fija nnifsi: se ngħib fid-dinja s-Sultan, u xhubiti tibqa' bla mittiefsa.

LEZZJONI QASIRA Bar 3:5-6a

La tiftakarx fid-dnubiet ta' missirijietna, iżda f'dan iż-żmien ftakar fl-id setgħana tiegħek u f'ismek: inti l-Mulej, Alla tagħna.

V/. Ejja, Mulej, la tiddawwarx

R/. Ehles il-poplu tiegħek minn ħżunitu.

Talba

Qanqal, Mulej, is-setgħa tiegħek, u ejja: ħarisna, u bieghed minna t-tigrib li qiegħed jheddidna minħabba dnubietna, u eħlisna u salvana minnu. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlišni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Int li hlaqt id-dwal tas-sema,
Kristu, dawl ta' min fik jemmen,
o Feddej hanin tal-bniedem,
agħti widen għat-talb tagħna

Kif id-dnub fid-dinja daħal,
bdiet il-mewt issaltan fuqna:
iżda int tħassart lill-midneb
u ridt tinzel issalvana.

Meta ntemm iż-żmien, int għoġbok
mill-Omm Xebba bla mittiefsa
tiġi fostna bniedem bħalna,
biex fejjaqtna mill-mard tagħna.

O Mulej, quddiem setegħtek
fl-art u s-sema l-hlejjaq kollha
għandhom jinżlu għarkubbtejhom,
u kulhadd jistqarrek b'Sidu.

Nitolbuk bil-qalb, o Mħallef
li ġej tagħmel haqq mid-dinja,
tul hajjitna zommna mbieghda
minn kull hbit ta' l-għadu hajjen.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier, u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Fejjaqni, Mulej, għax dnibt kontra tiegħek.

Salm 40 (41)

Hieni min jaħseb fil-fqir u d-dgħajjef; *
f'jum l-għawg' jehilsu l-Mulej.
Il-Mulej iħarsu, †
jagħtih il-ħajja u jhennih fuq l-art; *
ma jitolqux għar-rieda ta' l-għedewwa tiegħu.
Il-Mulej jieqaf miegħu fuq is-sodda tal-mard; *
ifejjqu mill-mard meta jkun mixhut.

Jien għedt: "Henn għalija, Mulej; *
fejjaqni, għax dnibt kontra tiegħek."
L-għedewwa jixtiquli d-deni u jgħidu: *
"Meta se jmut u jintemm ismu?"
Min jiġi jżurni jgħid kliem fieragħ; †
jixtieq isir jaf aħbarijiet ħżiena, *
biex ixandarhom kif johroġ barra.

Dawk kollha li jobogħduni
jfesfsu bejniethom kontrija; *
jaħsbu dak li hu ħażin għalija:
"Marda mill-agħar giet fuqu; *
ma jqumx iżjed mnejn hu mixhut!"
Mqar ħabibi, li fih kont nafda, *
li kiel minn ħobzi, intrefa' kontrija.

Imma int, Mulej, henn għalija u qajjimni, *
u nkun nista' nagħtihom li haqqhom.
Minn dan nagħraf li int kuntent bija, *
li l-għadu ma jifraħx minħabba fija.
U lili inti żzommni, għax jien bla ħtija, *
u tqeghedni għal dejjem quddiemek.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
minn dejjem għal dejjem. Amen! Amen!

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Fejjaqni, Mulej, għax dñibt kontra tiegħek.

Ant. 2: Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Salm 45 (46)

Kenn u qawwa hu Alla għalina, *
għajnuna kbira sibnieh fid-dwejjaq.
Għalhekk ma nibzghux jekk l-art titriegħed, *
jew jiggarrfu l-muntanji f'nofs ta' baħar;
anqas jekk jgħajtu u jogħlew ilmijietu, *
jew jithezħzu l-muntanji bit-tqanqil tiegħu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Hemm xmara li s-swieqi tagħha,
jferrħu l-belt ta' Alla, *
l-għamara qaddisa ta' l-Għoli.
Hemm Alla f'nofsha, ma titharrikk; *
jgħinha Alla mat-tbexbix tas-sebħ.
Triegħdu l-ġnus, iggarrfu s-saltniet, *
iddewwbet l-art, malli semma' leħnu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Ejjew, araw x'għamel il-Mulej, *
għemejjel ta' l-għageb fuq l-art.
Iwaqqaf il-gwerer sa tarf l-art; †
l-ark jaqsam u l-lanza jkisser, *
jahraq it-tarki bin-nar, u jgħid:
"Biżżejjed! Kunu afu li jien Alla; *
għoli fuq il-ġnus, għoli fuq l-art!"

Il-Mulej ta' l-eżerċi magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!
Glorja lill-Missier.....

Ant. 2: Il-Mulej ta' l-eżerċi magħna, fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Ant. 3: Il-ġnus kollha jiġu jinjteħtu quddiemek, Mulej.

Kantiku Apok 15:3-4

Kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek, *
Mulej, Alla li tista' kollox;
sewwa u veri t-triqat tiegħek, *
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibżax minn ismek? *
Min ma jsebbħux?
Għaliex int waħdek qaddis; †
u l-ġnus kollha jiġu jinjteħtu quddiemek, *
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.

Glorja lill-Missier.....

Ant. 3: Il-ġnus kollha jiġu jinjteħtu quddiemek, Mulej.

LEZZJONI QASIRA

2 Piet 3:8b-9

Quddiem il-Mulej jum wieħed hu bħal elf sena u elf sena bħal jum wieħed. Le, ma jdumx il-Mulej ma jtemm il-wegħda tiegħu, kif jaħsbu xi wħud; imma hu jagħdirkom, għax ma jridx li xi hadd jintilef, imma li kulhadd jasal għall-indiema.

RESPONSORJU QASIR

R. Ejja ħalli teħlisna, * Mulej, Alla ta' l-eżerċi. Ejja.

V. Itfa' d-dija ta' wiċċek fuqna, u nkunu salvi. * Mulej, Alla ta' l-eżerċi. Glorja. Ejja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Mill-Egittu sejjaht lil Ibni: hu jigi jsalva l-poplu tiegħu.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
ghax hu xehet ghajnejh
fuq ic-çokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setghani ghmel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setghana minn fuq it-tron tagħhom, *
u gholla ç-çkejknin.
Mela b'kull gid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-ghonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
ghax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Mill-Egittu sejjaht lil Ibni: hu jigi jsalva l-poplu tiegħu.

PREĊI

B'qalbna qawwija nsejju lil Kristu, ir-Ragħaj u l-Għassies tagħna, u ngħidulu:

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, aghmlilna l-gid.

Inti r-Ragħaj it-tajjeb tal-merħla ta' Alla:

- ejja ha tigbor il-bnedmin kollha fil-Knisja tiegħek.
Għin, Mulej, ir-rgħajja tal-poplu tiegħek fi triqtu lejki:
- biex jirgħu bil-herqa l-merħla tiegħek sa ma tigi int.
Aghzel minn fostna ministri tal-kelma tiegħek:

- biex ixandru l-Evangelju tiegħek sa truf l-art.
- Henn għal dawk kollha li jbatu u jegħjew fit-triq:
- ibagħtilhom ħabib li jkun jista' jgħinjom.
- Ilqa' lil dawk li f'din id-dinja semgħu leġnek:
- dahħalhom fil-mergħat ta' dejjem fil-glorja tiegħek.

Missierna

Talba

Qanqal, Mulej, is-setgħa tiegħek, u ejja: ħarisna, u bieghed minna t-tigrib li qiegħed jheddidna minħabba dñubietna, u eħlisna u salvana minnu. Int, li int Alla, u tgħix u ssaltan ma' Alla l-Missier flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-ĠIMGHA

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex ġhinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftiit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-eġħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftiit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Ħenn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek aġħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir f'it tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjah il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħeġġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom

ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 87 (88)

Talba fil-mard

Din hi s-siegħa tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, *
billejl jien nitniehed quddiemek.
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, *
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruhi mimlija bl-hemm, *
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.
Jien magħdud ma' min niezel fil-ħofra, *
sirt qisni bniedem bla saħħa.
Fost il-mejtin hu friexi, *
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,
li fihom ma tiftakarx iżjed *
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xhettini f'qiegħ il-ħofra, *
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, *
fuqi tfajt l-imwieg kollha tiegħek.

Hadli 'l ħbiebi 'l bogħod minni, *
għamilti niġra ta' l-għajb għalihom;
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; *
għajnejja mdallma bl-għali.
Lilek, Mulej, kuljum insejjaħ, *
lejk immidd idejja.

Tagħmel int għegubijet mal-mejtin, *
jew se jqumu l-erwieh biex ifaħhruk?
Tixxandar fil-qabar it-tjieba tiegħek, *
jew f'post it-telfien il-fedeltà tiegħek?
Jingħarfu fid-dlam l-għegubijiet tiegħek, *
jew f'art il-minsija l-gustizzja tiegħek?

Imma jien, Mulej, lejnk ngħajjat, *
fil-ghodu għandek tasal it-talba tiegħi.
Għaliex, Mulej, twarrabni, *
u taħbi wiċċek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn zgħoziti, *
inhossni mifni, mgħobbi bil-biża' tiegħek.
Għaddiet minn fuqi l-qilla tiegħek, *
fnietni l-imgiba tiegħek tal-biża'.
Kuljum bħall-ilma jdawwruni, *
flimkien minn kull naħa jagħlquni.
Int begħidt minni l-ħbieb u l-qraba, *
shabi huma d-dlamijiet.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u aħna msemija għalik: la thalliniex, Mulej,
Alla tagħna.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirġu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerġi ruġi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieġu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int Hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieġu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu ħaġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jisthoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harrisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min halqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,

Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigrub,
o Vergni glorjuża u mbierka.